



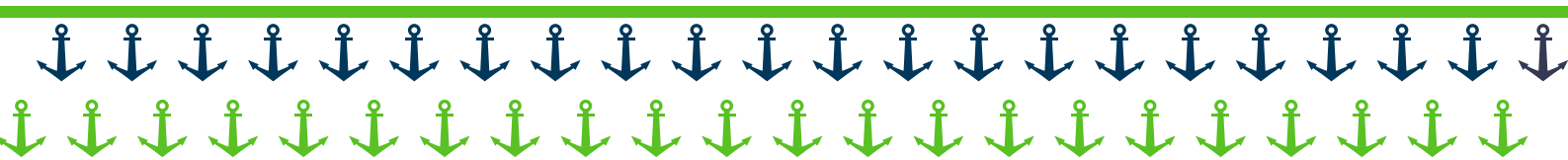
Restauracja Kapitańska

Zapraszamy codziennie w godzinach 13:00 - 22:00

Enjoy every day from 1:00 p.m. to 10:00 p.m.

*Standardem naszej Restauracji Kapitańskiej są dania przyrządzane na bieżąco.
Minimalny czas oczekiwania wynosi 20 minut. W zależności od ilości gości może on ulec zmianie.*

*The Captain Restaurant's standard is preparing meals au courant.
The minimum waiting time is 20 minutes. Depending on the number of guests, it may change.*



Restauracja Kapitańska

Szanowni Państwo!

Zapraszamy do rezerwacji stolików w naszej Restauracji.

Wszystkie rezerwacje przyjmujemy w recepcji hotelowej.

**Każdą rezerwację gwarantuje wpłata zadatku w kwocie 50 zł,
na poczet Państwa zamówienia.**

Dear Guests!

We invite you to make a table reservation in our restaurant.

All reservations would be accepted at the hotel reception.

*Each reservation would be guaranteed by a deposit of 50 PLN,
in advance of your order.*

**opisana formuła rezerwacji nie dotyczy uroczystości specjalnych
odbywających się w Restauracji Kapitańskiej*

**the reservation formula described above would be not applied for special events
in Kapitańska Restaurant*



PRZYSTAWKI / APPETIZERS

- ★ **ciastko francuskie zapiekanie z ratatuj warzywnym**
mozzarella, sos z karmelizowanych pomidorów
- ★ **French pie baked with vegetable ratatouille**
mozzarella, caramelized tomatoes sauce



19 PLN

- ★ **krewetki smażone na maśle**
cukinia, mleko kokosowe, trawa cytrynowa, bagietka czosnkowa
- ★ **prawns fried in butter**
courgette, coconut milk, lemon grass, garlic baguette

43 PLN

- ★ **befszyk tatarski z polędwicy wołowej**
pikle, marynowane grzybki, żółtko przepiórcze
- ★ **beef steak tartare**
pickles set, marinated mushrooms, quail egg yolk



38 PLN



SZYBKIE DANIE / FAST MEAL

- ★ **hamburger kapitański**
frytki, sosy
(do wyboru bułka: pszenna, maślana, żytnia)

- ★ **captain's hamburger**
chips, sauces
(choice of bread: wheat, shortbread, rye)



29 PLN

- ★ **wegeburger Mexico - czerwona fasola i kukurydza**
lub
wegeburger Maroko - ciecioraka
frytki, sosy
(do wyboru bułka: pszenna, maślana, żytnia)



- ★ **vegeburger Mexico - red bean and sweetcorn**
or
vegeburger Maroko - chickpea
chips, sauces
(choice of bread: wheat, shortbread, rye)

25 PLN



SAŁATY / SALADS

- ★ **sałata cesar z grillowaną sałatą rzymską**
pierś z kurczaka, sos s solonych sardeli, grzanka czosnkowa
- ★ **cesar salad with grilled cos lettuce**
chicken breast, salted anchovy sauce, garlic toast

28 PLN

- ★ **sałata z granatem i kozim serem**
winegret żurawinowy
- ★ **salad with pomegranate and goat cheese**
cranberry vinaigrette



32 PLN

- ★ **sałata grecka**
ser feta, oliwa ziołowa
- ★ **greek salad with pomegranate and goat cheese**
feta cheese, herbal oil



28 PLN



ZUPY / SOUP

- ★ tradycyjna kaszubska zupa „Dziadówka”
- ★ traditional kashubian „Dziadówka” soup

14 PLN



- ★ krem z pieczonego czosnku
kolendra, chips z szynki parmeńskiej
- ★ baked garlic cream soup
coriander, Parma ham chips

14 PLN

- ★ rosół z perliczki aromatyzowany suszonymi grzybami
- ★ guinea fowl broth flavoured with dried mushrooms

14 PLN

- ★ chłodnik ogórkowy z awokado na bazie kefiru
rzodkiewka, ser feta
- ★ dock cold soup from kefir
radish, cucumber



16 PLN



DANIA RYBNE / FISH DISHES

★ **filet z łososia**

soczewica beluga, karmelizowane mini marchewki, sos krewetkowy

★ **salmon fillet**

beluga lentils, caramelized mini carrots, shrimp sauce



46 PLN

★ **pstrąg z pieca w ziołowej posypce**

bazyliowa salsa z pomidorów i pieczonej papryki, pieczone bataty

★ **oven baked herbal sprinkled trout**

basil tomato & pepper salsa, baked sweet potato

38 PLN

★ **spaghetti z tuńczykiem**

anchois, papryka chili, oliwa

★ **spaghetti with tuna**

anchois, chilli pepper, olive oil

29 PLN



DANIA MIĘSNE / MEAT DISHES

★ **pierś z kurczaka Supreme**

ziemniak z pieca z kremowo-ziołowym serkiem, grillowane warzywa sezonowe, ananas, masło czosnkowe

★ **Supreme chicken breast**

oven baked potato with cream-herbal cheese, grilled seasonal vegetables, pineapple, garlic butter

38 PLN

★ **tradycyjny schab z kostką marynowany w mleku i cebuli**

ziemniaki z majerankiem, zasmażana kapusta

★ **traditional bone-in pork loin pickled in milk and onion**

potatoes with marjoram , cabbage with roux

38 PLN



★ **karczek z dzika**

gnocchi ziemniaczano-borowikowe, buraczki, szalotki, sos jałowcowy

★ **wild boar neck**

potato-bolete gnocchi, beetroots, shallots, juniper sauce

48 PLN

★ **golonka pieczona z warzywami w piwie typu porter**

glazura z miodu i musztardy, purée z pietruszki

★ **pork knuckle baked with vegetables in porter style beer**

honey and mustard glaze, parsley root purée



46 PLN



DESERY / DESSERTS



- ★ **sernik miodowo - cynamonowy** podany na zimno
polewa malinowa
- ★ **honey and cinnamon cheesecake** served cold



18 PLN

- ★ **szarlotka na gorąco z lodami**
lody waniliowe lub sorbet owocowy, sos waniliowy
- ★ **hot apple pie à la mode**
vanilla icecream or fruit sorbet, vanilla sauce

18 PLN

- ★ **czekoladowo-kawowy crème brûlée**
sos z czarnych porzeczek
- ★ **chocolate-coffe crème brûlée**
black currant sauce

18 PLN



★ deser lodowy z karmelizowanymi orzechami i bitą śmietaną

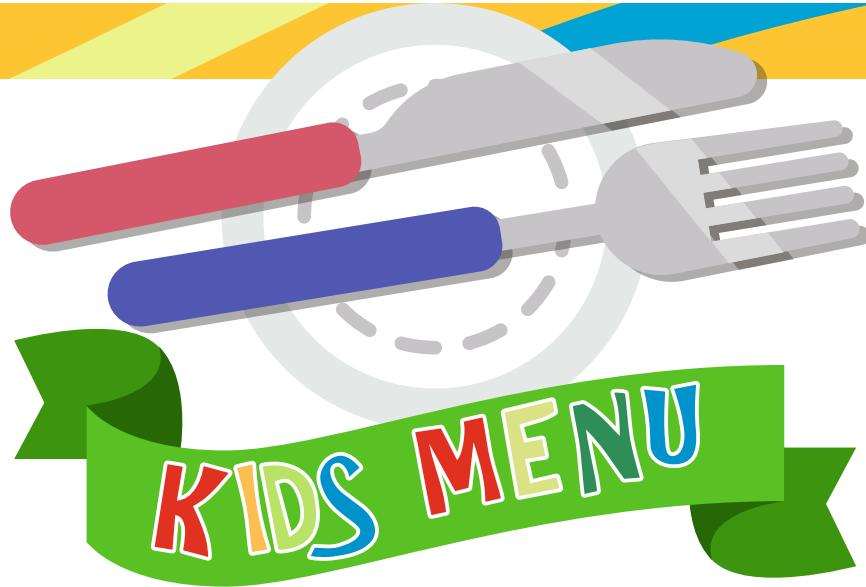
★ caramelized nuts and whipped cream sundae

22 PLN

★ deser lodowy z wiśniami i gorzką czekoladą

★ cherry and dark chocolate sundae

22 PLN



ZUPY / SOUPS

lekka zupa rosółowa z kulkami mięsnymi i warzywami - 12 PLN
light broth soup with meatballs and vegetables

DANIA GŁÓWNE / MAIN DISHES

naleśniki z puszystym twarogiem i polewą owocową - 16 PLN
crepes with fluffy cottage cheese and fruity glaze

**delikatna pierś z kurczaka
z purée ziemniaczanym i marchewką duszoną w masle - 24 PLN**
delicate chicken breast with potato purée and carrots sewed in butter

chicken nuggets z frytkami lub purée ziemniaczanym - 18 PLN
chicken nuggets with chips or potato purée

fileciki rybne z frytkami lub purée ziemniaczanym - 18 PLN
fish fillets with chips or potato purée

DESERY / DESSERTS

shake owocowy - 12 PLN
fruit shake

deser lodowy małego kapitana - 16 PLN
small captain ice cream dessert